

2. In sub-section (2)(c) thereof, after the words "listed as", by deleting the words "Members at large in the envelope" and substituting therefor the words "associate members of the committee."
3. In section (4) thereof, by deleting the words "which involve the appointment to a committee of a Member not already a member of a committee in the same envelope".

VI. That Standing Order 115 be amended in section (2) thereof, by deleting all of the words after the words "meetings of" and substituting the words "committees considering legislation or Estimates over meetings of committees considering other matters."

VII. That Standing Orders 91, 92(1), 106(1), 107(2), 113(1), 114(1), 114(2)(a), 114(2)(d), 114(4), 115(4), 119.1(2), 132, 133(2), 133(3), 133(4), 135(1), 140, and 141(4) be amended by deleting the words "House Management" and substituting therefor the words "Procedure and House Affairs".

VIII. That Standing Order 73 be amended:

1. By deleting sections (2) and (3) and substituting therefor the following:
 

“(2) Unless otherwise ordered, in giving a bill second reading, the same shall be referred to a standing, special or legislative committee.”
2. By renumbering sections (4) and (5) thereof respectively as sections (3) and (4).

IX. That the Clerk of the House be authorized, whenever appropriate, to redirect, after consultation, any references to any committees that have already been made at the time of the adoption of this Order.

X. That a Message be sent to the Senate to invite them to join with this House in the creation of the aforementioned Standing Joint Committees.

#### PRESENTING PETITIONS

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified correct by the Clerk of Petitions were presented as follows:

—by Mr. Jackson (Bruce—Grey), three concerning the Young Offenders Act (Nos. 351-0016 to 351-0018).

#### GOVERNMENT ORDERS

Mr. Ouellet (Minister of Foreign Affairs), seconded by Mr. Collenette (Minister of National Defence), moved,—That this House take note of the political, humanitarian and military dimensions of Canada's peacekeeping role, including in the former Yugoslavia, and of possible future direction in Canadian peacekeeping policy and operations. (*Government Business No. 1*)

Debate arose thereon.

2. À l'alinéa (2)c), après l'expression «sur la liste», par la substitution, au passage «générale dressée pour le secteur en question», des mots «des membres associés du comité».

3. Au paragraphe (4), par la suppression des mots «qui comportent la nomination à un comité d'un député qui n'est pas déjà membre d'un comité du même secteur».

VI. Que l'article 115(2) du Règlement soit modifié par la substitution, à ce qui suit l'expression «séances des comités», du passage suivant : «qui examinent des projets de loi ou le budget des dépenses par rapport à celles des comités qui étudient d'autres questions.».

VII. Que les articles 91, 92(1), 106(1), 107(2), 113(1), 114(1), 114(2)a), 114(2)d), 114(4), 115(4), 119.1(2), 132, 133(2), 133(3), 133(4), 135(1), 140 et 141(4) du Règlement soient modifiés par la substitution, aux mots «gestion de la Chambre», de l'expression «procédure et des affaires de la Chambre».

VIII. Que l'article 73 du Règlement soit modifié:

1. Par la substitution, aux paragraphes (2) et (3), de ce qui suit :

« (2) À moins qu'il n'en soit ordonné autrement, un projet de loi est, lors de sa deuxième lecture, renvoyé à un comité permanent, spécial ou législatif.»

2. Par la substitution, aux numéros de paragraphes (4) et (5), des numéros de paragraphes (3) et (4), respectivement.

IX. Que le Greffier de la Chambre soit autorisé à réassigner au besoin, après consultations, tout ordre de renvoi qui aura déjà été confié à un comité au moment de l'adoption du présent ordre.

X. Qu'un message soit transmis au Sénat pour l'inviter à participer avec la Chambre à la création des comités mixtes permanents ci-dessus mentionnés.

#### PRÉSENTATION DE PÉTITIONS

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées correctes par le greffier des pétitions sont présentées:

—par M. Jackson (Bruce—Grey), trois au sujet de la Loi sur les jeunes contrevenants (nos 351-0016 à 351-0018).

#### ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

M. Ouellet (ministre des Affaires étrangères), appuyé par M. Collenette (ministre de la Défense nationale), propose,—Que la Chambre prenne note des dimensions politiques, humanitaires et militaires du rôle du Canada dans le maintien de la paix, y compris dans l'ancienne Yougoslavie, et d'une possible ré-orientation future de la politique canadienne de maintien de la paix et de ses opérations. (*Affaires émanant du gouvernement n°1*)

Il s'élève un débat.